

Slovak (slovenčina)

Sinhala (සිංහල)

Úvodné obrady

Znak kríža

V mene Otca, Syna a Ducha Svätého.

Amen

Pozdrav

Milosť nášho Pána Ježiša Krista, a láska k Bohu, a spoločenstvo Ducha Svätého Budte s vami všetkými.

A so svojím duchom.

Pokánie

Bratia (bratia a sestry), uznáme naše hriechy, A tak sa pripravte na oslavu posvätných tajomstiev.

Priznávam Všemohúceho Boha A pre teba, moji bratia a sestry, že som veľmi zhrešil, V mojich myšlienkach a podľa mojich slov, v tom, čo som urobil, av tom, čo som neurobil, Cez moju chybu, Cez moju chybu, Prostredníctvom mojej najťažšej chyby; Preto sa pýtam požehnanej Mary, ktorá je vždy Všetci anjeli a svätí, A ty, moji bratia a sestry, modliť sa za mňa k Pánovi, nášmu Bohu.

Nech je Všemohúci Boh, zmiluj sa nad nami, Odpusť nám naše hriechy, A privedte nás do večného života.

Amen

INDITHIED ACT

(),

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

Slovak (slovenčina)

Sinhala (සිංහල)

Kyri

Pane zľutuj sa.

Pane zľutuj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Pane zľutuj sa.

Pane zľutuj sa.

Gloria

Sláva Bohu na výsostiach, a na zemi pokoj ľuďom dobrej vôle.

Chválime ťa, žehnáme ti,

zbožňujeme ťa, oslavujeme ťa,

dakujeme ti za tvoju veľkú

slávu, Pane Bože, nebeský Kráľ,

Ó Bože, všemohúci Otče. Pane

Ježišu Kriste, Jednorodенý Syn,

Pane Bože, Baránok Boží, Syn

Otca, snímaš hriechy sveta,

zmiluj sa nad nami; snímaš

hriechy sveta, prijmi našu

modlitbu; sedíš po pravici Otca,

zmiluj sa nad nami. Lebo ty

jediný si Svätý, ty jediný si Pán,

ty jediný si Najvyšší, Ježiš

Kristus, s Duchom Svätým, v

sláve Boha Otca. Amen.

Zberať

Modlime sa.

Amen.

Liturgia slova

Prvé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vďaka.

Zodpovedný žalm

Slovak (slovenčina)

Sinhala ()

Druhé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vďaka.

Evanjelium

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

**Čítanie zo svätého evanjelia
podľa N.**

Sláva tebe, Pane

Evanjelium Pána.

Chvála ti, Pane Ježišu Kriste.

Profesia viery

Verím v jedného Boha, Otče
všemohúci, tvorca neba a zeme,
všetkých vecí viditeľných a
neviditeľných. Verím v jedného
Pána Ježiša Krista, jednorodný
Syn Boží, zrodený z Otca pred
všetkými vekmi. Boh od Boha,
Svetlo zo Svetla, pravý Boh od
pravého Boha, splodený, nie
stvorený, jednopodstatný s
Otcom; skrze neho všetko
vzniklo. Pre nás ľudí a pre našu
spásu zostúpil z neba, a
Duchom Svätým bola vtelená
Panna Mária, a stal sa
človekom. Pre nás bol
ukrižovaný za vlády Pontského
Piláta, zomrel a bol pochovaný,
a vstal na tretí deň v súlade s
Písmom. Vystúpil do neba a sedí
po pravici Otca. Znova príde v
sláve súdiť živých i mŕtvych a
jeho kráľovstvu nebude konca.
Verím v Ducha Svätého, Pána,

Slovak (slovenčina)

Sinhala ()

darcu života, ktorý vychádza z
Otca a Syna, ktorý s Otcom a
Synom je uctievaný a
oslavovaný, ktorý hovoril skrze
prorokov. Verím v jednu, svätú,
katolícku a apoštolskú Cirkev.
Vyznávam jeden krst na
odpustenie hriechov a teším sa
na vzkriesenie mŕtvych a život
budúceho sveta. Amen.

Homíliu

Univerzálna modlitba

Modlime sa k Pánovi.

Pane, vypočuj našu modlitbu.

Liturgia Eucharistie

Ofertorium

Nech je zvelebený Boh na veky.

**Modlite sa, bratia (bratia a
sestry), že moja a tvoja obeť
môže byť Bohu prijateľný,
všemohúceho Otca.**

Nech Pán prijme obeť z tvojich
rúk na chválu a slávu jeho
mena, pre naše dobro a dobro
celej jeho svätej Cirkvi.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

Pozdvihnite svoje srdcia.

Zdvíhame ich k Pánovi.

**Vzdávajme vďaky Pánovi,
nášmu Bohu.**

Je to správne a spravodlivé.

Slovak (slovenčina)

Sinhala ()

Svätý, svätý, svätý Pán Boh
zástupov. Nebo a zem sú plné
tvojej slávy. Hosanna na
výsostiach. Požehnaný, ktorý
prichádza v mene Pánovom.
Hosanna na výsostiach.

Tajomstvo viery.

Ohlasujeme tvoju smrť, Pane, a
vzývajú tvoje vzkriesenie kým
znova neprídeš. alebo: Keď jeme
tento chlieb a pijeme tento
pohár, zvestujeme tvoju smrť,
Pane, kým znova neprídeš.
alebo: Zachráň nás, Spasiteľ
sveta, lebo tvojím krížom a
zmŕtvychvstaním oslobodili ste
nás.

Amen.

obrad prijímania

**Na príkaz Spasiteľa a tvorený
božským učením, dovoľujeme si
povedať:**

Otče náš, ktorý si na nebesiach,
posväť sa meno tvoje; príd'
kráľovstvo tvoje, nech sa stane
tvoja vôľa na zemi ako v nebi.
Chlieb náš každodenný daj nám
dnes, a odpusť nám naše viny,
ako aj my odpúšťame svojim
vinníkom; a neuved' nás do
pokušenia, ale zbav nás zlého.

**Oslobod' nás, Pane, od každého
zla, daruj pokoj v našich dňoch,
že s pomocou tvojho
milosrdenstva môžeme byť vždy
oslobodení od hriechu a v
bezpečí pred každou úzkosťou,
keď očakávame požehnanú**

Slovak (slovenčina)

Sinhala (සිංහල)

nádej a príchod nášho
Spasiteľa, Ježiša Krista.

Pre kráľovstvo, sila a sláva sú
tvoje teraz a navzdy.

Pane Ježišu Kriste, ktorý povedal
vaším apoštolom: Pokoj ti
zanechávam, svoj pokoj ti
dávam, nehľad' na naše hriechy,
ale na viere vašej Cirkvi, a daruj
jej pokoj a jednotu v súlade s
vašou vôľou. Ktorí žijú a kralujú
na veky vekov.

Amen.

Pokoj Pánov nech je vždy s
vami.

A so svojím duchom.

Darujme si navzájom znamenie
pokoja.

Baránok Boží, ty snímaš hriechy
sveta, zmiluj sa nad nami.

Baránok Boží, ty snímaš hriechy
sveta, zmiluj sa nad nami.

Baránok Boží, ty snímaš hriechy
sveta, daruj nám pokoj.

Hľa, Baránok Boží, hľa, kto
sníma hriechy sveta.

Blahoslavení, ktorí sú povolani
na Baránkovu večeru.

Pane, nie som hoden že by si
mal vstúpiť pod moju strechu,
ale povedz len slovo a moja
duša bude uzdravená.

Telo (Krv) Krista.

Amen.

Modlime sa.

Amen.

Záverečné obrady

Slovak (slovenčina)

Sinhala (සිංහල)

Požehnanie

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

Nech ťa žehná všemohúci Boh,

Otca i Syna i Ducha Svätého.

Amen.

Prepustenie

Chodte ďalej, omša sa končí.

Alebo: Chodte a ohlasujte

evanjelium Pánovo. Alebo:

Chodte v pokoji a oslavujte Pána

svojím životom. Alebo: Chod' v

pokoji.

Bohu vďaka.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC